

“LA TARDE”

Humilde y trascendental

La Biblioteca Popular de Posadas continúa desarrollando en forma cada vez más intensa, su recatada actividad. Es por excelencia trascendental y humilde. Humilde en su expresión de estudio silencioso y de meditación juvenil; trascendental en su significado de cultura y de regeneración...

Para encanzarse así por la buena senda le ha sido menester solamente la dirección honrada y la buena voluntad tesonera. Esta creación juvenil está ahora perfectamente asentada y orientada, porque ha tenido la suerte de que sus diversas comisiones directivas se inspirasen siempre en el bien de la institución, con prescindencia del interés personal y del boato social, exigiendo la más extremada delicadeza en el manejo de los recursos.

El pueblo del Territorio no debe olvidar nunca que la Biblioteca Popular implica la satisfacción de una necesidad urgente, y que propender a su desenvolvimiento, es ir llenando un vacío en el espíritu público. En efecto: en Misiones faltan libros. No hay bibliotecas públicas ni privadas que puedan llamarse tales. No hay, por tanto, los medios de hacer estudios intensivos, ni siquiera de realizar someras investigaciones intelectuales. Imposible redactar la más sencilla monografía. La escuela carece así de una institución que la complemente, ofreciendo los medios de intensificar la labor del aula. Y la actividad mental del Territorio tiene que ser también restringida, por hacerse costoso y difícil el proporcionarse libros para ahondar los conocimientos y difundirlos.

La atención pública está absorbida totalmente por el trabajo material. El progreso a que se aspira abiertamente es al progreso económico, con una completa subordinación y aún olvido del progreso espiritual; olvidando, por tanto, que el elemento hombre es más importante que el factor riqueza y que el porvenir será el producto de sucesivas generaciones, que heredan, no sólo el capital económico, sino especialmente el capital cultural y moral... Ello es tan cierto, que la intención popular ha descubierto y tenido por verdad inconcusa, que la riqueza no mejora el alma, y que al lado de la opulencia material, crecen esas modestas almas benéficas, en las cuales radica la real significación de la vida.

Nuestro Territorio pugna desesperadamente y hasta estrepitosamente, por desalojar para siempre al elemento que podríamos llamar «tradicionalista», por su afán de perpetuar lo malo.

FARMACIA MISIONES

ATENDIDA PERMANENTEMENTE POR SU PROPIETARIO:

JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS

Y POR

NICOLÁS PADRÓS

QUÍMICOS FARMACÉUTICOS

EX-INTERNOS DEL HOSPITAL NACIONAL DE CLÍNICAS DE BUENOS AIRES 1900 A 1910

ANÁLISIS CLÍNICOS — ESTERILIZACIONES — EXACTITUD EN LA PREPARACIÓN DE RECETAS — SUEROS ARTIFICIALES — DROGAS PURAS Y ESPECIALIDADES LEGÍTIMAS

PLAZA PRINCIPAL POSADAS - Misiones

ACABA DE APARECER “La Guerra de Francia” por León R. Naboulet

Se vende en la “Biblioteca del Colegio” a \$ 1.00 el ejemplar.

Ese elemento es en sí mismo incorregible y su proximidad es sólo apta para generar prosélitos de la mala vida. Corresponde por tanto a los jóvenes, a los hombres nuevos y desvinculados, que se habitan a tener un ideal y que luchan por adquirir medios honestos de subsistencia, la tarea del desalojo y de la purificación del ambiente. Ese concepto de juventud es honrosamente amplio: comprende a los hijos todos, sin diferencia en cuanto a las condiciones materiales y morales de sus progenitores. Se explica así, cómo abrir un libro a esa juventud es abrirle horizonte...

La Biblioteca Popular quiere tener terreno y casa, para arraigar sólidamente, al abrigo de toda contingencia. Quiere aumentar su capital de lectura. Y a tales fines llama a cooperar al público todo, pues, es para el público el bien de la institución. Ya irá en aumento el cariño de nuestra sociedad por la casa silenciosa, que contribuye a hacer hombres, en su recato laborioso. Y aún los optimistas de la materialidad se declararán vencidos, al ver que la Biblioteca es un admirable «comité» de salud pública y que cada libro encierra un elocuente telegrama de mejor gobierno espiritual.

Las mil y una noches

Esta obra admirable de la imaginación oriental, se conoce comúnmente a través de la traducción, trunca e infiel, de Galland, que puso en los célebres cuentos árabes, mucho del espíritu de la corte de Luis XIV.

En realidad la obra original es más extensa y hermosa. Ha sido traducida al francés por el distinguido literato sirio Mardrus, con el nombre de «El libro de las mil noches y una noche», que contiene los mil y un cuento

de la reina Schahrazada. El escritor Blasco Ibáñez la ha traducido al español con notable fidelidad, y dicha traducción española se halla en venta en nuestra casa.

Cada cosa á su tiempo

La nota sensacional traída por los diarios metropolitanos últimamente llegados, refiérese al cambio de gobierno. La ascensión al poder de los «flamantes mandatarios» nos la pintan con tal lujo de detalles, que sólo echamos de menos en esas crónicas latas, la consignación del número de pulsaciones por minuto del Presidente y su Vice.

A las espontáneas manifestaciones de aplauso, a las aclamaciones entusiastas partidarias, de aquellos que en la presidencial persona ven no sólo el triunfo de sus ideales políticos, sino también la posibilidad de pegarse a la ubre de la lechera nacional, han correspondido paralelamente no menos espontáneas manifestaciones de sentimiento y agudas exclamaciones de dolor de los ceñantes en perspectiva.

Porque los empleados por las influencias de «cañas» no radicales, no se hacen, no pueden hacerse ilusiones acerca de seguir pegados al presupuesto como los moluscos a las rocas, apesar de las buenas intenciones abrigadas y las promesas hechas por el primer mandatario radical. Los correligionarios ansían disfrutar del triunfo. Y han de conseguirlo, aún a traque de contrariar la voluntad del jefe.

Si algún infeliz ingénuo piensa de otro modo, es que no tiene ojos para ver, orejas para oír ni cerebro para comprender, o hace como el avestruz perseguido para no enterarse de su perdición.

Y cómo ha de suceder de otro modo, si apenas el idolo radical prestó el juramento de rúbrica, los radicales se creyeron con derecho hasta de suplantarlo puesto a los caballos de la carroza presidencial!

Pero si este hecho no fuera lo suficientemente elocuente para llevar el convencimiento a los empedernidos, ahí va otro dato

que nos suministra un diario de la Capital Federal.

Dice el colega: «Y el reporter tuvo también una sorpresa.

«Halló desempeñando el cargo de secretario de la presidencia a un jovencito, Dardo Rodríguez, a quien «conoció hasta el día 11 del corriente como reporter del diario de los «cazules».

«Es el reemplazante del Dr. Gowland — preguntamos.

«— Disculpe, señor — dijimos un empleado de los viejos que espera su destino.

«Este señor presentóse aquí por la mañana; se posesionó de la secretaría y por su cuenta atiende a las personas que llegan. Nadie nos lo ha presentado como empleado de la casa.

«Ante esa respuesta nosotros pensamos.

«El señor Irigoyen solo ha firmado ayer el decreto nombrando sus ministros; se efectúa en estos momentos el acuerdo... ¿Quién lo ha nombrado?

«Realmente no acertamos a comprender qué se propone ese «correligionario» con actitud tan original.

«¿Qué se propone? La cosa es clara. Clavarse como un dardo en la secretaría reemplazando al secretario no radical.

«Y el nombramiento? ¿Qué embromar! ¿Acaso sus correligionarios necesitaron nombramiento para reemplazar a los caballos de la carroza presidencial?

«No basta tampoco eso para convencer a los interesados? Bueno, entonces lean los telegramas enviados al señor Irigoyen

Jabón Montejano

Tiene un agradable olor, Espumoso y resistente, Es de todos el mejor. Así lo dice la gen e.

desde Candelaria y desde Apóstoles.

Todavía han de objetar los inconvenientes, con argumentos tales como el de haber empleados competentísimos, insustituibles.

No sean cándidos. El radicalismo tiene personal competente para todo.

No hay más que hacer. Será triste, doloroso, inaudito, pero es irremediable. Los empleados del antiguo régimen habrán de ceder fatalmente sus cómodos puestos a sus reemplazantes incuestionables los radicales. Y será debalde recurrir a los magnánimos sentimientos de Don Hipólito y Don Patagino. No Irigoyen, y se quedarán a la Luna... de Valencia.

Las teorías vegetarianas

Otra hazaña de Astorga

El popular propagandista de las teorías vegetarianas, comandante Astorga, está empeñado en demostrar las bondades de la alimentación a base exclusiva de verduras y frutas, prescindiendo en absoluto de la carne. A las muchas pruebas realizadas por el intransigente naturalista, está en vías de agregarse una más, que de obtener éxito terminará por convencer a todos los incrédulos... Astorga se propone nada menos que efectuar un viaje a caballo desde la ciudad de Villa Mercedes hasta Mendoza, acompañado de 300 discípulos, teniendo pensado salvar esa distancia en sólo cuatro días, con la condición de que lo mismo él como sus acompañantes, incluso los caballos, tendrán como única alimentación mani machacado y galleta. De cumplirse exactamente la prescripción gastronómica del señor Astorga, mucho nos tememos de que al llegar a la capital mendocina, sean contados los ex-

“La Porteña”

Tienda, Mercería y Zapatería

CALLE BUENOS AIRES ESQUINA SAN MARTÍN

TIENE DE TODO PARA

Señoras, Hombres, Niñas, Niños y Bebés

Más barato que en otra Tienda, siendo toda su mercadería nueva y de 1ª calidad.

En Liquidación:

Gran cantidad de Blusas, Ropa Blanca para Señoras, Festones, Puntillas, Cambrás, Clarines, Sedalinas, Batistas, Corsets, Toallitas, Alerfanescos, Servilletas y Repasadores... Calzados para Señoras, Hombres, Niños y Bebés, de la Fábrica al Consumidor.—TIBURCIO R. HUERTES

PIDA Ud. LA CERVEZA

“CRISTAL”

La más sana y agradable



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del “Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013” del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS NIÑERAS

-Hotel 'Misiones'-

SERVICIO ESMERADO

TODOS LOS DÍAS

- NUEVO MENÚ -

ionistas que hayan podido
str tan fatigoso raid, con
mentos de combustible no tan

débiles como faltos de atractivo
estomacal...

A GUERRA EUROPEA

ogresos de la ofensiva serbia—Otro pedido de la «en-
tente» a Grecia—Bombardeo del frente de Struma
por la flota aliada—Operaciones italianas en Albania
Extensión del frente de batalla hasta Salónica—Ase-
sinato del primer ministro austriaco—Detalles de la
tragedia—Nuevo ataque de zeppelines a la costa in-
glesa—Ataques alemanes rechazados en Chalnes
—Ofensiva en en el Somme

OTRAS NOTICIAS

Buenos Aires, Octubre 23.—
or un decreto dado a conocer
oy por el Ejecutivo, nombróse
me de policía de esta capi-
al al doctor Julio Moreno.

Mañana hará cargo de su
sueño.

—Hoy háransen los altos nom-
bramientos que faltan por llenar
a la administración, y es posi-
ble que sean consideradas las re-
nuncias presentadas por algunos
gobernadores de Territorios.

Atenas, Octubre 23.—Anún-
ciase que la ofensiva serbia con-
tina desarrollándose con éxito
en todo el frente de Oriente.

En las luchas libradas ayer,
los serbios tomaron a los búl-
garos 200 prisioneros, siete ame-
tralladoras y cuatro cañones de
gran calibre.

Atenas, Octubre 23.—Los
gobiernos de la «entente» pidiere-
ron al gobierno, la retirada de
todas las tropas que se hallan al
sur de Grecia y la entrega de
los equipos de guerra de que
disponen.

El gobierno griego no contestó
aun al pedido de los aliados.

Atenas, Octubre 23.—Anún-
ciase que la flota aliada bombar-
deó con eficacia las defensas búl-
garas situadas en los márgenes
del río Struma, destruyéndoles
casi en su totalidad.

Atenas, Octubre 23.—Según
informes recibidos, las tropas ali-
adas, que operan en Albania,
tienen actualmente el dominio de
gran parte del territorio desde
Epiro, janina y Koritzo hasta
Monastir, consiguiendo por ese
medio formar una sola línea en
conjunto con los aliados que se
extiende desde Salónica hasta Va-
lona y la Macedonia.

Los búlgaros y alemanes se
han visto obligados a reducir con-
siderablemente sus frentes, reti-
rándose en muchos puntos hasta
la segunda línea.

Añaden los informes que debi-
do al mal tiempo reinante, las
operaciones limitáronse a peque-
ñas escaramuzas pero asegúrase
que dentro de pocos días adqui-
rán gran actividad.

Crónica Social

Noche de biógrafo

RECREO POSADAS

Con bastante concurrencia rea-
lizáronse en este biógrafo, las
funciones anunciadas para los
noches de sábado y domingo.

Cine Misiones

A este Cine sito en la esquina
de la plaza 9 de Julio, asistió
también numeroso público. Ke-
vistió marcado interés la pelu-
cula «Bajo las alas de la Muerte»,
de hermosa construcción artísti-
ca y llena de escena y episodios
emocionantes.

NOTICIAS VARIAS

Asociación Española

Resultado de la velada orga-
nizada por la Asociación Espa-
ñola de Socorros Mútuos y dada
en el Teatro Español el día 14
del corriente, de cuyo producto
líquido se destina el 25 % para
la Biblioteca Popular de esta ciu-
dad.

Localidades vendidas por las
señoritas Alicia Sanz Polo, Cata-
lina Soto Vedoya y María E.
Izaguirre \$ 66.50
Por la niña I. Fileppi > 93.50
Id las niñas Elisa y
Emma Brañas > 99.50
En boletería > 108.—

Menos: gastos, según
comprobantes 132.50

25 % para la Bibliote-
ca Popular 57.70

Líquido para la Asocia-
ción Esp. de S. M. \$ 177.25

Posadas, Octubre 23 de 1916.

GUBERNATIVAS

Comisión de Fomento de San
Javier remite el balance corres-
pondiente al tercer trimestre con
saldo a caja de \$ 184.86.

Han sido autorizados para con-
stituir seguros de obreros de acuer-
do a las obligaciones que se de-
terminan en la ley 9686, las com-
pañías siguientes: «La American-
a» y «Y The River Plate».

Sub Prefectura

En libertad los menores Artu-
ro Vivar, Ramón Ferro, César
Fiolini, Baldomiro Francia, A-
driano Duarte, Eduardo Duarte e
Inocencio Bordón, previa amos-
tación hecha por el señor Sub
Prefecto a los padres de los mis-
mos en virtud de permitir que
sus hijos bajen por la ribera
solos, y notificación de aplicarle
en reincidencia la pena corres-
pondiente.

Por expediente 12363 P. y en-
contrándose en condiciones re-
glamentarias previo examen de
competencia la Prefectura Gene-
ral de Puertos, otorgó certificado
especial de patrón de cabotaje a
don José Martínez.

Altura del agua	mts.	0.48
Río bajo	>	0.06
Exptes. entrados	>	6
> salidos	>	4
Pasajeros entrados	>	248
> salidos	>	243

Oficial de Guardia. Ayudante
Moisés Fernández.
Oficial de Reten, Contamaestre
Mariano Rodríguez.
Banco de la Nación Argentina

Desde el 1.º de Noviembre próximo, el
horario de este Banco será: De 7. a. m. a
13 m.
Posadas, Octubre 18 de 1916.
El GERENTE.

Zurini Hnos.

JOYEROS

Alhajas, Brillantes, Relojes,
Anteojos y Lentes. Relojes espe-
ciales marca Longines. Gra-
duación de la vista Gratis.
Hotel París—Plaza Principal.

María Ral de Datsira
MODISTA Y PROFESORA DE COIRTE
Calle Córdoba y Junín.—Posadas
(Misiones)

Para el Verano

La MUEBLERÍA EUROPEA acaba de
recibir los siguientes artículos:

1.º—Un gran surtido de Heladeras
norteamericanas de todos los tamaños
para familias y negocios, las que se venden
a precios módicos.
2.º—Un surtido de Juego de mesa en
lozados.

JULIO DIONISI

Constructor de obras

Planos y Presupuestos
Construcciones en general
25 DE MAYO Y ENTRE RÍOS

SE PIDE

Se pide a aquel que posea los siguientes
folletos:
1.º—La administración Lanusse—Misti-
ficación—despotismo—y saqueo—Posa-
das, Imp. Misiones 1899.
2.º—Territorio Nacional de Misiones—Des-
quicio de su administración—Posa-
das, Imp. Misiones, 1899.
3.º—El juez letrado de Misiones o mañana
y hazas de un belloco, publicadas
por una de sus víctimas.—Bs. Aires
Est. tip. de El Correo Español, Bel-
grano 450.—1891.
Y que quienes desprendiese de ellos que
pase por esta dirección a establecer condi-
ciones.

Libros Nuevos

DE VENTA EN LA

“Librería del Colegio”

«Alemania contra el Mundo» 4.ª edición
«Los Cuatro Ginetes del Apocalipsis» B.
Ibañez
«Los Argonautas» B. Ibañez.
«Del Frio al Fuego» Felipe Trigo.
«Perfil de Visiones» G. Carrillo.
«Por Tierras Lejanas» id id
«Nuestro Planeta» E. Reclus
«Novela del Honor» López de Haro.
«Posedía» id id
«La Barraca» B. Ibañez
«La Bodega» id id
«El Tesoro de los Humildes» Materlik.
«Italia» José Ingenieros.
«Un viaje por España» Gauthier.

“Nueva Era”
Diario Nacional de la noche, que se pu-
blica en Buenos Aires. Venta y subscri-
pciones «Librería del Colegio».

Importante Remate

DE
Muebles, Utiles y Artículos Generales

FOR
JACOB M. WAHNSH

El Domingo 22 de Octubre de 1916 a las
8 en punto de la mañana en mi casa de Re-
matos calle Félix Azara esquina Belgrano
donde llamaré mi bandera con el lema de
«Todos y para Todos», venderé sin base y
al mejor postor sin retirár lote, el regio-
nario que adorna la casa de una re-
sposable familia de la localidad, compuesto
de Sala, Comedor y Dormitorio, todos au-
tes de primer orden, y seguidamente re-
cibiré un surtido completo de Muebles,
Utiles y Mercaderías generales cuyo detalle
se anunciará en los prospectos que el sábado
se repartirán.
Al comercio y a las familias en general,
de hoy hasta el sábado a las 4 de la tarde,
la casa recibirá para la venta en Remate
pública todo lo que dignen mandar, y se
anticipará dinero a todo el que entregue
artículos para la venta, así sea lo desea.

Edicto judicial

Por disposición de S. S. el señor Juez
Letrado subrogante del Territorio, doctor
Santos Ferreira y por no haber tenido lugar
la falta de verificación de créditos
señalada para hoy, en la quiebra del co-
merciante don Alberto Rabier se señaló
nuevamente a los mismos efectos la au-
dencia del 24 del corriente a las 9 a. m.
Posadas, Octubre 12 de 1916.

CRAZ E. COSTA.
Escrib. Stario.

“ALMACEN POPULAR”

Queso Marré, Queso Noble
Queso Gorgonzola
Aceite Buitone
Jamones - Salames
Café Ouro Preto
Café Neutral
En el acreditado En el preferido
‘Almacén Popular’
San Martín esquina Ayacucho

“ALMACEN POPULAR”

CASA TERZI

Exposición de su nuevo y variado stok de merca-
Casimires, brines y franelas de última novedad.
Confecciones esmeradas y de reciente creación

Atiende encargos de impermeables de todas clases
“FRANCCAN” Lo mismo para señoras y niños
Ponchos especiales para viajes

CALLE COLON—PLAZA 9 DE JULIO

Avisos Profesionales

Dr. Andrés Chabrillón
ABOGADO

Abogado del F. C. N. E. Argentino
Banco de la Nación
de Núñez, Gibaja, Martínez y C. a.
Estrada—Calle Córdoba y Junín.
POSADAS Misiones

Lorenzo R. Piñero
ESCRIBANO NACIONAL

Atiende al público de 1 a 6 p. m.
2 a 5 p. m.—Calle Junín entre Córdoba y Ríoja.

Eduardo R. Bianchi

ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILLÓN
Atiende asuntos judiciales y administrativos
BOLIVAR ENTRE SAN LUIS Y JUNÍN
POSADAS Misiones

Dr. Juan Parola
MEDICO-CIRUJANO

Especialmente: Vías urinarias, señoras y niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m.—Calle Junín entre Córdoba y Ríoja.

Chacras

En la Estancia y Colonia «Santa María» se arrienda chacras a \$ 1.— por hectárea y por año. Contrato por cinco años. Por más datos dirigirse a Parish y Simmelhag.

Concepción de la Sierra

RESERVADO
PARA LA
Cerveza 'Santa Fé'

FOTOGRAFÍA
LUZ Y SOMBRA
DE
Ramón O. Dorrego

Aviso Importante

Teniendo que ausentarme de esta capital y habiendo vendido al señor Adolfo Rossi mi Establecimiento Fotográfico, me es un deber llevar a conocimiento del honorable público que no obstante ello, permaneceré durante algún tiempo atendiendo a los pedidos y trabajos que tengo anticipados.

LÜTZ hermanos

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENERALES y reciben constantemente nuevos surtidos. — Venden a precios módicos y prestan atención a sus clientes: condiciones que hacen muy recomendable esta casa.

Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar = Misiones

Mueblería La Europea



Rogamos a nuestros clientes del interior, que en la primera ocasión que bajen a ésta, se dignen visitar nuestra Gran Exposición de Muebles en la seguridad de que hallarán en cualquier momento algo que les convenga y que comprarán por ser a precios reducidísimos y de construcción sólida y elegante. Estimamos comparen nuestras mercaderías y nuestros precios con los de cualquier otra casa del ramo.

\$115 Un juego Dormitorio, de 5 piezas, mado, de cedro lustrado a puño, los costados con tableros, luna biselada, con mármoles, elástico patentado. **\$115**

Embalaje y acarreo hasta la estación ó puerto de salida, GRATIS

P. CHAPOV Y GIRSON

POSADAS

MISIONES

Chacras sobre el Alto Paraná

Se venden de cien y doscientas hectáreas cada una, ubicadas en el Departamento Jesús y Trinidad (República del Paraguay) diez leguas corriente arriba del Puerto de Encarnación. Lindan con la Colonia Hohennau. Pueden verse, desembarcando en el Puerto Jesús (Corredera Jesús) frente por frente a las dos islas. Véase el plan de ubicación y subdivisión en las oficinas de este diario. Por más datos y para tratar, ocurrir por carta ó personalmente en la ciudad de Buenos Aires, Avenida Alvear 1531.

Edicto Judicial

Por disposición del señor Jefe Letrado Subrogante del Territorio Nacional de Misiones, Doctor Santos Ferreira, se hace saber el auto declaratorio del estado de quiebra del comerciante de la plaza de Concepción de la Sierra, Don Alberto Ratier, que dice así:—Posadas, Septiembre 13 de 1916. —Autos y Vistos.—Atento a lo solicitado a la 5 per el Banco de la Nación Argentina en mérito de la letra protestada de fs. 2, que se acompaña, de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 1430 del Código de Comercio, se declara en estado de quiebra al comerciante Don Alberto Ratier, de la plaza de Concepción de la Sierra, de este Territorio, nombrándose Contador a Don Antonio C. Baz que fué sorteado y cuya aceptación se comete al actuario, procediendo a la ocupación de los bienes, bienes y papeles del fallido. Fíjase como fecha provisoria de la cesación de pagos el 5 de Septiembre del corriente, del presente referido. Líbrase oficio a las oficinas de correos respectivas para la retención y entrega de la correspondencia epistolar y telegráfica al contador. Intímese a todos los que tengan bienes y documentos del fallido, que los pongan a disposición del contador nombrado, bajo las penas y responsabilidades que corresponden a quien ha de ser pago a entregas de efectos al fallido, no pena a los que lo hicieron, de no quedar exonerados de sus obligaciones. Sepárase toda ejecución que hubiera llegado a ese estado, de acuerdo con la ley de quiebras. Señálese la audiencia del 12 de Octubre próximo, a las 9 de la mañana, para que tenga lugar la junta de verificación de créditos, publicándose adeidos por treinta días en los diarios «Boletín Judicial» de la Capital, «La Tarde» y «El Radical» de la localidad. Decretase inhabilitación general de vender y gravar sus bienes contra el fallido, oficiándose para su toma de razón. Intérzase el Fiscal subrogante, Lanes y jueves de la semana, o el siguiente hábil si alguno fuere feriado, a los fines del artículo 31 del Código de Procedimientos. Provoce el infrascripto por licencia del titular, Ley 4162—Santos Ferreira.—Ante mí Cruz E. Costa.

Posadas, Setiembre 13 de 1916.
Cruz E. Costa.
Escrib. Strio.

‘La Armonía’
DE
LEON L. CHRISTIN
Venta de Gramófonos, Discos, Pías y piezas para composuras.
Repertorio especial en discos del País y Extranjero.
Único representante de la marca ATLAN-TA. Cuerdas y música para Piano, Violín, Mandolín, etc.
Cigarrería: Cigarros misioneros de 5 tabaques en paquetes de 2 a 5 cigarros.
Todo a precio de catálogo de Bs. Aires.
Se atienden pedidos de la campaña.
Calle Santa Fé entre Colón y Félix Azara.
POSADAS

‘Farmacia del Pueblo’
DE
Lindolfo G. Moxón
FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO
Sueros Ariflozoles
ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS CERRADAS A LA LÁMPARA
SURTIDO COMPLETO DE DRO AS
PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS
Oxígeno puro
Prescripciones médicas preparadas con toda prontitud por personal competente y bajo la dirección de su dueño.
Se prepara ‘606’
Registro de las Rocetas Hevado con la mayor exactitud para cuando se usen en las operaciones.
SEGURIDAD EN LOS PRECIOS
Aparatos, útiles y productos fotográficos
Buenos Aires esquina Sarmiento
POSADAS

Villa Iguassú

(EX-COLONIA MILITAR) (BRAZIL)
Florecente población, de clima saludable, en franco desarrollo y de gran porvenir por su situación en las cercanías de los famosos SALTOS DEL IGUAZÚ y del GUAYRA.—Lindos sitios y quintas, buenas tierras para agricultura, etc. etc.—A solicitud, se envían informes sobre condiciones de venta y todo lo demás que pueda interesar.
DIRECCIÓN:—CALLE DE LA VILLA IGUAZÚ—ALTO PARANÁ (BRAZIL)

ACADEMIA MUSICAL
‘BAUZÁ’

Asistencia Pública Nacional

Desde la fecha en la robadora, esta Academia, lo que se pone en conocimiento de los interesados en estudiar, separ donde recurrir.
Los alumnos se preparan en colaboración con los Conservatorios de Buenos Aires, para que puedan rendir sus.

Se compran monos

Aviso Importante

La Maison Hamard acaba de recibir las nuevas muestras para la estación de Primavera y Verano.
Cuenta con especial surtido de Casimires, Franelas, Alpacas, Seda Cruda, Kaki lana y algodón, Brin de hilo blanco y en colores etc.
Muestras de géneros de Seda, Lana y Algodón para trajes de Seas.
Todos los pedidos se hacen a precio de catálogo, no se cobra comisión, pagando únicamente el flete.
Para los trajes sobre medida cuenta la casa con un taller de retoque y planchado que lo hace gratis.
No dejen de visitar esta casa donde podrán vestir bien y barato.
Trajes de Casimir desde \$ 25.— Ambos de franela desde \$ 18.—
Frente al Hotel Argentino del señor Sebastián Avalos.

‘LA ARGENTINA’

Mueblería y Carpintería
DE:
Rodolfo Borowski

Se trasladó a su nuevo local sito calle Félix Azara y Sarmiento, donde tiene establecida su exposición de muebles a la Vista del público.

POSADAS MISIONES

B. Wasmosy y Cía.

Se ocupan de compras y ventas de toda clase de ganados. Tienen depósitos permanente de novillos gordos y para invernar. Cuentan con extensas relaciones en el Paraguay. — Datos, informes — transaccione en el ramos.

CONSIGNACIONES

Dirección: Telegráfica: WASMOSY—Posadas

Estancia y Colonia "Santa María"

(MISIONES)

Venta de 25.000 hectáreas de Chacra de Campo abierto à Monte
Lotes de todos tamaños y à 5 AÑOS DE PLAZO

Primera sección ya amojonada y lista para entregar.—Título provisorio al abonar la primera cuota y al terminar el pago se dará enseguida el Título Definitivo.
Terrenos especiales para el cultivo de yerba-mate, arroz, tabaco, algodón, maíz, mandioca, frutales, etcétera.—eis leguas de Apóstoles, F. C. N. E. A.—Clima saludable

Depósito de Maderas

Compra-Venta de Hacienda

Acopio de Frutos en General

Casa de Negocio y Comisiones

Por más datos dirigirse à:

Parish & Simmelhag

Estancia y Colonia "Santa María"

CONCEPCIÓN DE LA SIERRA

MISIONES—ARGENTINA.

Aviso de licitación

Llámanse à propuestas por el término de treinta días, para la ejecución del servicio de transporte local de correspondencia en Posadas.
Por el pliego de condiciones y demás datos ocurrir à la Oficina de Correos de Posadas.
Posadas, Setiembre 18 de 1916.
J. B. GONZALEZ.
Primera publicación el 18 de Setiembre. Vence el 17 de Octubre.

"LA TARDE"

Dirección, Redacción y Administración
COLÓN Y BARRIOTO

Condición de la Suscripción Adelantada:

TÉRMINO	Ciudad	Interior	Exterior
Por mes.....		1.40	
» trimestre..		4.—	
» semestre..		7.50	
» año.....		15.—	
Número suelto..		0.10	
» atrasado		0.20	

Para todo lo referente à avisos, solicitudes à publicaciones de propaganda de cualquier índole comercial, soliciten à la Administración informes sobre tarifa, indicando extensión y lugar en que deseen sean publicados.

Guía General de los Territorios Nacionales

EDITADA POR LA EMPRESA DE «TERRITORIOS NACIONALES»

Se recibe gratis toda clase de datos e informaciones de orden general.
Esta importante obra, la más completa de las publicadas hasta hoy, contendrá un valioso material informativo, planes y mapas.
Itinerarios, medios de movilidad, estadísticas, agricultura, ganadería, industria y comercio.

Las diversas secciones en que se dividirá esta GUIA han sido cuidadosamente anotadas, y por la exactitud de sus datos y la profusión de informaciones de interés general, será la obra obligada de consulta de toda persona que mantenga o tenga que mantener relaciones con todos los territorios nacionales.
Otra de las secciones más culminantes es la dedicada à la recopilación de leyes y decretos exclusivamente para los territorios con todos sus datos al día.

Ejemplar cuero todo lujo.... \$ 30.—
» tela..... 22.50
» rústica..... 16.50

Para Avisos, pidase tarifa

Por avisos y suscripciones dirigirse à: Julio C. Frigerio Bravo, Director Proprietario, Casilla de Correo 903—Buenos Aires, o à la administración de este diario.

MODISTA

De la Escuela Superior de Corte de

ROMA

Julia B. de Stefanini

TRAJES

de PASEO y CEREMONIAS

BLUSAS VISOS GATONES

—Calle Bolívar eq. 3 de Febrero—POSADAS

Granja Buena Vista
Quinta N. 96 y 97
Calle Bartolomé Mitre
Santo Tomé (Corrientes)

Por tener que ausentarse su dueño, se desea vender esta propiedad, situada en el lugar más pintoresco de la localidad à solo 4 cuadras de la plaza principal, con casa de 3 piezas y dependencias, agua permanente con instalación de molino à viento. Grandes plantaciones de naranjos y

arboles injertados y simples, como también hay en almárgoles y viveros: Limones, Duraznos, Membrillos, Bananos, Ananás, Parras de varias clases y gran variedad de árboles frutales y de adorno.
Por mayores datos dirigirse en la misma à su dueño Sr. Luis Bausset o en ésta verse con Antonio Bausset—Colón esquina Be-grano.

Chacra Se alquila o se arrienda una Chacra, situada sobre la costa del Paraná, cerca del Paraná cerc. del Tiro Nacional. Tiene casa, galpón y útiles de labranza. Para tratar verse con el señor Domingo López.

Empresa de Navegación JACOBSEN HERMANOS

Nuevo itinerario del rápido vapor CUNATAY entre Posadas y Córpus desde el 1° de Junio de 1916, con pasajeros y encomiendas únicamente. Salidas de Posadas: los Lunes, Miércoles y Viernes, à las 8 a. m. llegando à Córpus a las 2 p. m.—Regresando de Córpus los Martes, Jueves y Sábados à las 8 a. m., llegando à Posadas à las 11.45 a. m.
Los Domingos la lancha GUARANY hará un viaje redondo en el día, à San Ignacio, saliendo de Posadas à las 7 a. m. y regresando à las 5 p. m.—Las encomiendas se reciben à bordo y en nuestro escritorio.

Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 1° de Mayo de 1916 rige el siguiente horario de trenes:

LLEGADA A POSADAS

SALIDA DE POSADAS

Miércoles: Internacional de Bs. Aires Lunes: Internacional de Asunción à Asunción à las 6.30 a. m. Bs. Aires à las 8.50 p. m.
Viernes: De Concordia, à las 11.12 p. m. Viernes à la 6 a. m. para Concordia p. m.

Almacén y Tienda

'EL PROVEEDOR'

= DE =

Juan T. Ramirez

Acopio de frutos del país

SAN MIGUEL CURUZÚ — ENCARNACIÓN (PARAGUAY)

— Trabajos Comerciales —

EN NEGRO Y EN COLORES

Encargue Ud. en la Imprenta

Alberdi- Colón y Sarmiento

Librería "Del Colegio"

DE

MARIANO DÍAZ

LA MEJOR SURTIDA DEL TERRITORIO

Artículos de escritorio en general
Novelas Literarias—Útiles para Colegios—Textos escolares

SE ATIENDEN PEDIDOS DEL INTERIOR VIENIENDO ACOMPAÑADOS DE SU IMPORTE

ESTABLECIMIENTO GRÁFICO

ALBERDI

Impresiones en General

Especialidad en trabajos comerciales de todas clases

SE IMPRIMEN TAMBIEN:

PE. IODICOS, REVISTAS Y CARTELES

EN NEGRO Y COLORES

— PRECIOS MÓDICOS —

POSADAS

Se atienden y se despachan pedidos para la campaña siempre que vengán acompañados de su importe

PARA CONSULTAS Y PEDIDOS

DIRIGIRSE AL

— ADMINISTRADOR —

MISIONES

CALLES

COLÓN Y SARMIENTO

"RETORNO"

Por Claudio Guerdile, à 2 ps. el ejemplar

En la brería del "COLEGIO"



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES